

**Статистическая комиссия****Пятьдесят третья сессия**

1–4 марта 2022 года

Пункт 3 а) предварительной повестки дня*

Вопросы для обсуждения и принятия решения:
данные и показатели для Повестки дня в области
устойчивого развития на период до 2030 года**Доклад Группы высокого уровня по вопросам
партнерства, координации и укрепления потенциала в
области статистики в интересах Повестки дня в области
устойчивого развития на период до 2030 года****Записка Генерального секретаря**

В соответствии с решением 2021/224 Экономического и Социального Совета и сложившейся практикой Генеральный секретарь имеет честь препроводить доклад Группы высокого уровня по вопросам партнерства, координации и укрепления потенциала в области статистики в интересах Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года. В докладе содержатся краткое изложение последних мероприятий Группы высокого уровня, связанных с проведением третьего Всемирного форума Организации Объединенных Наций по использованию данных, который проходил с 3 по 6 октября 2021 года в Берне, а также подробная информация о принятом на Форуме итоговом заявлении под названием «Бернский договор о данных для десятилетия действий по достижению целей в области устойчивого развития»; запуске Глобального фонда поддержки данных Всемирного банка и Информационно-аналитического центра Бернской сети для данных по финансированию развития; глобальных стратегических обследованиях национальных статистических служб для мониторинга воздействия пандемии коронавирусного заболевания (COVID-19) и реализации Кейптаунского глобального плана действий в отношении данных в области устойчивого развития; и планах проведения следующих двух Всемирных форумов Организации Объединенных Наций по использованию данных, которые пройдут в апреле 2023 года в Ханчжоу, Китай, и в ноябре 2024 года в Медельине, Колумбия.

* E/CN.3/2022/1.



Комиссии также будет представлен справочный документ по обзору выполнения Кейптаунского глобального плана действий, который включает глобальное обследование национальных статистических служб.

Меры, которые предлагается принять Комиссии, изложены в пункте 27 доклада.

I. Введение

1. Группа высокого уровня по вопросам партнерства, координации и укрепления потенциала в области статистики в интересах Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года была учреждена на сорок шестой сессии Статистической комиссии. В состав Группы, которая работает под эгидой Комиссии, входят представители 22 национальных статистических служб. В своем решении 46/101 (см. E/2015/24) Комиссия поручила Группе высокого уровня обеспечить стратегическое руководство процессом реализации целей в области устойчивого развития в вопросах статистического контроля и представления отчетности, а также укрепления потенциала, партнерских связей и координации в области статистики. В настоящее время сопредседателями являются председатель Палестинского центрального статистического бюро Ола Авад и генеральный директор Института статистики Албании Эльза Дхули.

2. В 2021 году в каждом регионе произошла ротация членов, как это предусмотрено кругом ведения Группы высокого уровня, причем срок полномочий 10 новых членов начался 1 июля 2021 года. Этот процесс регулировался пятью региональными статистическими комиссиями при содействии соответствующих отделов статистики этих региональных комиссий. Для обеспечения стабильности и сохранения институциональных знаний членам, вышедшим из состава Группы, было разрешено участвовать в заседаниях Группы высокого уровня до окончания третьего Всемирного форума Организации Объединенных Наций по использованию данных. Список нынешних членов Группы высокого уровня и резюме четырех заседаний, проведенных в 2021 году, см. на веб-сайте Группы (<https://unstats.un.org/sdgs/hlg/>).

II. Пересмотр круга ведения

3. Члены Группы высокого уровня представляют свои соответствующие регионы и должны регулярно проводить консультации внутри регионов, с тем чтобы в работе Группы учитывались самые разные точки зрения. Для укрепления стратегического характера Группы высокого уровня и ее эффективной работы в целом Группа предлагает внести некоторые важные изменения в свой круг ведения, включая: а) определение главных представителей каждой страны-члена, с тем чтобы страны-члены могли эффективно участвовать в стратегических обсуждениях и принятии решений; б) введение обязательного коэффициента участия для поддержания членства в Группе, с тем чтобы обеспечить последовательное участие членов и полную региональную представленность на всех заседаниях; и с) ведение постоянного списка «тематических партнеров», как называют участников, которые не являются членами и наблюдателями, но которые будут приглашаться на открытый этап каждого заседания. Круг ведения с внесенными поправками содержится в приложении I к настоящему докладу.

4. Первоначальный постоянный список тематических партнеров, регулярно посещавших открытые этапы заседаний в 2020 и 2021 годах, будет состоять из высокопоставленных представителей по данным и статистике из пяти региональных комиссий, Партнерства в области статистики в целях развития в XXI веке, Всемирного банка, Министерства иностранных дел, по делам Содружества и развития Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Шведского агентства международного сотрудничества в целях развития (СИДА), Глобального партнерства по использованию данных в интересах устойчивого развития, Сети по поиску решений в целях устойчивого развития, Сети тематических исследований по данным и статистике и организации «Open Data

Watch”. Для отражения вышеуказанных поправок к кругу ведения после их утверждения Статистической комиссией будет выпущена обновленная концептуальная записка об участии тематических партнеров в работе Группы высокого уровня.

III. Всемирный форум Организации Объединенных Наций по использованию данных

A. Справочная информация

5. Всемирный форум Организации Объединенных наций по использованию данных проводится Группой высокого уровня во исполнение решений Статистической комиссии 46/101 (см. E/2015/24) и 48/102 (см. E/2017/24) при основной поддержке со стороны комитета по программе Форума под руководством Комиссии и в тесных консультациях с государствами-членами, международными партнерами и другими заинтересованными сторонами. Статистический отдел Департамента по экономическим и социальным вопросам Секретариата содействует организации Форума, выполняя свою роль секретариата Группы высокого уровня, комитета по программе и Комиссии. Первый Всемирный форум Организации Объединенных Наций по использованию данных был проведен правительством Южной Африки, представленным Статистическим бюро Южной Африки, 15–18 января 2017 года в Кейптауне, а второй Форум — правительством Объединенных Арабских Эмиратов, представленным Федеральным управлением по вопросам конкурентоспособности и статистики, с 22 по 24 октября 2018 года в Дубае. Виртуальный Форум прошел с 19 по 21 октября 2020 года.

B. Третий Всемирный форум Организации Объединенных Наций по использованию данных

6. 16 июля 2020 года было объявлено, что третий Форум пройдет с 18 по 21 октября 2020 года в Берне. Он был перенесен на 3–6 октября 2021 года, а 9 июля 2021 года было сделано окончательное объявление о проведении Форума в эти даты в гибридном формате. Третий Форум был открыт 3 октября заранее записанным посланием Генерального секретаря Антониу Гутерриша и личным выступлением федерального советника по внутренним делам Швейцарии Алена Берсе, и в течение следующих трех дней он продолжался, в частности были проведены семь пленарных заседаний высокого уровня и почти 70 параллельных заседаний, которые транслировались в прямом эфире и охватывали шесть тематических областей Форума, а также специальную тему, выбранную принимающей стороной, — подотчетность в отношении данных.

7. На момент завершения третьего Форума в нем приняли очное участие 700 человек и более 7000 человек участвовали в нем удаленно, причем в обеих аудиториях было представлено более 180 стран. В качестве докладчиков и организаторов сессий было задействовано более 300 организаций, представляющих различные информационные сообщества, включая научные круги, гражданское общество, частный сектор, национальные статистические службы и другие государственные учреждения. Гибридный формат позволил Форуму и далее привлекать расширенную и разнообразную аудиторию с точки зрения местоположения, возраста и принадлежности к тому или иному информационному сообществу, как это было в случае с виртуальным Форумом, проведенным в 2020 году. Важность объединения усилий отмечалась как на мероприятии в Берне, так и на

онлайн-мероприятии, где было организовано живое общее пространство с чатами в рамках отдельных заседаний и сессиями в формате «вопрос — ответ».

8. После виртуального Форума в 2020 году почти все члены комитета по программе согласились продолжить работу в комитете и разработать программу для третьего Форума. На тот момент по итогам предварительного отбора имелось около 160 преемственных предложений из 500 предложений, первоначально полученных в ходе открытого конкурса в феврале 2020 года и представленных на виртуальном Форуме. В январе 2021 года координаторам преемственных предложений было предложено повторно представить свои предложения. К маю 2021 года комитет и Группа высокого уровня приняли решение об отборе в программу повторно представленных преемственных предложений, но при этом просили охватить дополнительные темы, связанные с опытом в области данных по пандемии коронавирусного заболевания (COVID-19). В связи с этим в июне 2021 года был распространен призыв представлять предложения по специальным темам, а в июле 2021 года из примерно 40 полученных предложений были отобраны еще 10 предложений для включения в программу.

9. Параллельно с этим призывом представлять предложения на специальные темы был объявлен конкурс «Истории, основанные на данных» для получения коротких видеороликов и других видов рассказов, подчеркивающих важность данных, связанных с тремя из шести тематических областей: инновации и синергия в экосистемах данных, обязательство не оставлять никого без внимания и понимание мира с помощью данных. Были отобраны наиболее подходящие истории, которые были представлены на пленарных заседаниях высокого уровня по этим тематическим областям в ходе третьего Форума. Было получено более 100 историй, основанных на данных, и 9 из них были отобраны для освещения на соответствующих пленарных заседаниях высокого уровня. Секретариат продолжает включать многие другие полученные истории, основанные на высококачественных данных, в текущие сообщения о Форуме.

10. Была проделана большая работа по проведению Форума в безопасных, надежных и стабильных условиях, а также по снижению текущих рисков, связанных с COVID-19, но при этом было обеспечено широкое и разнообразное участие. В частности, значительным нововведением в этой связи стало внедрение принимающей стороной концепции устойчивости Форума. Форум был проведен с опорой на успех и опыт виртуального Форума, в частности транслировались все заседания через онлайн-платформу для проведения мероприятий. Гибридный формат предусматривал проведение заседаний в рамках программы как в виртуальном, так и очном режиме, причем докладчики выступали либо в месте проведения мероприятия, либо в режиме онлайн. Чтобы удовлетворить потребности участников, которые не могли посетить Берн, но хотели организовать местную встречу своего сообщества специалистов по данным, с середины июля до середины сентября звучал призыв к проведению местных встреч, в результате чего поступили предложения о проведении 28 местных встреч.

11. Кроме того, много усилий было приложено к распространению информации и продвижению Форума, включая международную пресс-конференцию по случаю его открытия, национальную пресс-конференцию по случаю его закрытия, специально отведенную площадку для интервью в месте проведения Форума, подкаст, блоги, конкурс визуализации целей в области устойчивого развития, проведенный принимающей стороной, ежедневные репортажи и фоторепортажи на портале “Earth Negotiations Bulletin” Международного института

устойчивого развития, серию пресс-релизов и оповещений, а также посты в социальной сети «Твиттер»¹.

12. Около 70 процентов участников в своих отзывах сообщили, что третий Форум прошел лучше, чем ожидалось, а около 90 процентов включили Форум в две высших категории по пятибалльной шкале оценки с точки зрения организации, структуры, полезности информации и знаний ораторов.

С. Бернский договор о данных для десятилетия действий по достижению целей в области устойчивого развития

13. По итогам Форума был принят итоговый документ под названием «Бернский договор о данных для десятилетия действий по достижению целей в области устойчивого развития» (см. приложение II). Итоговый документ содержит обращенный к информационному сообществу призыв к действиям по наращиванию потенциала в области работы с данными, развитию партнерских отношений, производству данных для выполнения обещания не оставить никого без внимания, обеспечению своевременного, открытого и беспристрастного представления данных и укреплению доверия, а также призывы взять на себя обязательства по выполнению этих действий. Итоговый документ содержит определение глобальной экосистемы данных, необходимой для решения более широких вопросов использования данных и статистики в интересах людей, планеты, процветания и мира, что позволит провести обзор и пересмотр глобального плана действий, разработанного в Кейптауне в ходе первого Форума, и окажет дополнительную поддержку концепции инновационного финансового механизма, описанного в Дубайской декларации, принятой на втором Форуме.

14. Итоговый документ был подготовлен подгруппой Группы высокого уровня, в состав которой вошли представители Албании, Анголы, Мексики, Филиппин, Швейцарии, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Государства Палестина, Партнерства в области статистики в целях развития в XXI веке и секретариата. Подгруппа начала свою работу в декабре 2019 года. Ко времени проведения своего третьего заседания в июне 2020 года подгруппа подготовила усовершенствованный проект, после чего отложила эту работу для подготовки итогового заявления для непредвиденного виртуального Форума. В апреле 2021 года подгруппа вернулась к проекту для его доработки, после чего он был согласован Группой высокого уровня и подготовлен для консультаций с общественностью в период с 9 августа по 13 сентября 2021 года, в ходе проведения которых было собрано более 30 отзывов.

15. Окончательный вариант Бернского договора отразил изменения формулировок, которые были рекомендованы в ходе общественных консультаций. Для привлечения внимания к важнейшей роли данных в деле борьбы с пандемией COVID-19 и восстановления на более совершенной основе в интересах достижения целей в области устойчивого развития Группа высокого уровня будет искать возможности для распространения итогового документа среди политиков, в том числе на форумах высокого уровня, и в межправительственных органах.

¹ Более подробную информацию см. на сайтах <https://undataforum.org/media> и <https://roadtobern.swiss>.

D. Выбор принимающих сторон и подготовка к четвертому и пятому Всемирным форумам Организации Объединенных Наций по использованию данных

16. После срыва графика Форума в связи с пандемией COVID-19 и изменением требований к формату для проведения Форума Группа высокого уровня на своем двадцать втором заседании решила возобновить процесс отбора следующей принимающей стороны; в рамках этого процесса было решено отобрать принимающие стороны четвертого и пятого Форумов. Выбор обеих принимающих сторон одновременно позволил организовать оба Форума в более короткие сроки, чем предполагалось, и позволил наметить пути возвращения Форума к запланированному четному двухгодичному циклу.

17. 21 июня 2021 года во все постоянные представительства при Организации Объединенных Наций и главным статистикам было направлено прямое обращение с просьбой представить подробные предложения в отношении одной или обеих принимающих сторон с крайним сроком подачи до конца августа. В дополнение к сопроводительному письму в сообщении был приведен набор критериев для принимающей стороны, на которые должны были ориентироваться члены Группы высокого уровня для оценки предложений, полученных к установленному сроку. К 31 августа 2021 года Группа высокого уровня получила одну заявку на проведение четвертого Форума и три заявки на проведение пятого Форума. На специальном виртуальном заседании, созванном 14 сентября 2021 года, члены Группы заслушали презентации по заявкам и приняли участие в диалоге в формате «вопрос — ответ» с потенциальными принимающими сторонами. По завершении специального заседания 16 присутствовавших членов тайным голосованием решили, что четвертый Форум будет принимать Китай, а пятый — Колумбия.

18. Даты и место проведения следующих двух Форумов предварительно определены следующим образом: четвертый Форум будет проведен в течение недели, начинающейся 24 апреля 2023 года, в Ханчжоу, а пятый Форум — в течение недели, начинающейся 18 ноября 2024 года, в Медельине. Программа следующих двух Форумов будет составлена в соответствии со следующим графиком:

Четвертый Форум, апрель 2023 года

Прием предложений — июнь 2022 года

Конкурс историй, основанных на данных (молодежный конкурс) — октябрь 2022 года

Предварительная программа — декабрь 2022 года

Пятый Форум, ноябрь 2024 года

Прием предложений — декабрь 2023 года

Конкурс историй, основанных на данных (молодежный конкурс) — апрель 2024 года

Предварительная программа — июнь 2024 года

IV. Запуск Глобального фонда поддержки данных Всемирного банка и Информационно-аналитического центра Бернской сети для данных по финансированию развития

19. На третьем Форуме было объявлено о запуске двух новых взаимодополняющих механизмов в связи положением Дубайской декларации о создании инновационного механизма финансирования для реализации Кейптаунского глобального плана действий в отношении данных в области устойчивого развития: Информационно-аналитического центра Бернской сети для данных по финансированию развития и Глобального фонда поддержки данных Всемирного банка.

20. Информационно-аналитический центр для данных по финансированию развития — это новая бесплатная онлайн-платформа, которая открывает доступ к данным о более чем 15 000 проектов и позволяет получателям помощи, донорам и широкой общественности получить представление о потоках финансирования данных, выявить пробелы в финансировании и установить связь с новыми экспертными сообществами. Информационно-аналитический центр призван устранить серьезный пробел в финансировании данных, который препятствует прогрессу в достижении целей в области устойчивого развития. Он был разработан Бернской сетью по финансированию данных в интересах развития — многосторонним альянсом заинтересованных сторон, созданным в 2019 году правительством Швейцарии для содействия увеличению объема и улучшению механизмов финансирования данных в интересах развития.

21. Глобальный фонд поддержки данных — это новый фонд, созданный Всемирным банком для поддержки приоритетов в области данных и статистики на глобальном, региональном, национальном и общинном уровнях. Он был разработан в сотрудничестве со Статистическим отделом Департамента по экономическим и социальным вопросам, Группой высокого уровня, страновыми партнерами и центрами передового опыта по всему миру. Фонд будет поддерживать инвестиции в фундаментальные и передовые области данных и статистики, включая поддержку модернизации систем данных и использования ряда новых источников данных для более эффективного принятия решений, повышения эффективности деятельности и укрепления целостности данных в требуемом масштабе. Фонд призван привлекать значительный объем дополнительных финансовых средств для обеспечения долгосрочной поддержки и долгосрочных преобразований в области данных и статистики. Он также будет использовать возможности Информационно-аналитического центра Бернской сети как глобального координационного механизма для целого спектра партнеров, специалистов-практиков и клиентов из стран, позволяющего объединить усилия в поддержку глобальной революции в использовании данных.

V. Обследование национальных статистических служб в период пандемии COVID-19 по вопросу об обзоре осуществления и обновления Кейптаунского глобального плана действий

22. С мая 2020 года Группа по данным о развитии Всемирного банка и Статистический отдел Департамента по экономическим и социальным вопросам в координации с пятью региональными комиссиями провели серию глобальных онлайн-опросов в целях мониторинга влияния пандемии COVID-19 на статистические операции и меняющихся потребностей национальных

статистических служб, а также в целях выявления потребностей в финансовой и технической поддержке. Предыдущие обследования касались закрытия служб и сбоя в сборе данных, вызванных пандемией (май 2020 года); степени, в которой ограничения и сбои уменьшились или стали более распространенными (июль 2020 года); и того, как национальные статистические службы адаптировались к новой реальности путем проведения новых обследований, разработки новых протоколов для очного сбора данных, инвестирования в модернизацию своей информационно-технологической инфраструктуры и создания новых партнерств (октябрь 2020 года). Последнее обследование, проведенное в апреле-мае 2021 года, было посвящено технологическим проблемам, финансированию и расходам по статистическим операциям. В нем также рассматривались трудности, связанные со сбором данных по конкретным группам населения. Итоги каждого обследования, основанные на ответах, представленных более чем 100 национальными статистическими службами со всего мира, на агрегированном уровне размещены на веб-сайте Статистического отдела, посвященном реагированию на COVID-19, а также на веб-сайте Всемирного банка, посвященном данным о COVID-19². Данные обследования также предоставляются странам и партнерам на более дезагрегированном уровне.

A. Обзор осуществления Кейптаунского глобального плана действий

23. В соответствии с указаниями Группы высокого уровня по осуществлению Кейптаунского глобального плана действий сфера охвата исследования, посвященного COVID-19, была расширена и теперь включает аспекты, связанные с реализацией Глобального плана действий и соответствующими потребностями в финансировании. Партнерство в области статистики в целях развития в XXI веке присоединилось к соответствующей работе Статистического отдела и Всемирного банка. В период с 6 августа по 15 сентября 2021 года более 100 национальных статистических служб заполнили обзорный вопросник по реализации Кейптаунского глобального плана действий, основанный на шести стратегических областях, определенных в Глобальном плане действий в отношении данных в области устойчивого развития. С учетом результатов прошлых раундов обследований национальных статистических служб в период пандемии COVID-19 и других обследований, проведенных в тот же период, глобальное обследование национальных статистических служб предоставит практическую информацию директивным органам и международным партнерам для более эффективной поддержки официальной статистики в контексте осуществления и финансирования текущего Глобального плана действий и поможет в разработке будущих глобальных планов действий.

24. Вопросник содержал два компонента: первый компонент был посвящен укреплению потенциала и включал вопросы о координации, инновациях, базовой статистической деятельности и программах, распространении информации и партнерствах, а второй компонент касался потребностей в финансировании. Второй компонент было предложено заполнить только странам, связанным с Международной ассоциацией развития. Данные, собранные в рамках первого компонента, подтвердили наличие связанных с ресурсами трудностей, приоритетные области для развития потенциала, возможности для улучшения координации, а также важность повышения качества инфраструктуры и обучения. Данные, собранные в рамках второго компонента, стали ключевым вкладом в работу

² См.: [Error! Hyperlink reference not valid.](https://www.worldbank.org/en/research/brief/survey-of-national-statistical-offices-nsos-during-covid-19) и www.worldbank.org/en/research/brief/survey-of-national-statistical-offices-nsos-during-covid-19.

Информационно-аналитического центра Бернской сети для данных по финансированию развития. Кроме того, в четырех странах, а именно в Гамбии, Малави, Нигере и Руанде, в экспериментальном порядке было проведено подробное исследование с целью получить представление о процессах принятия решений, лежащих в основе финансирования статистики и данных. В справочном документе содержится более подробная информация об исследовании и его результатах.

В. Пересмотр Кейптаунского глобального плана действий

25. Группа высокого уровня приступила к процессу обновления Кейптаунского глобального плана действий в 2023 и 2024 годах и к презентации пересмотренного плана, приуроченной к следующим двум Всемирным форумам Организации Объединенных Наций по использованию данных. Процесс обновления начнется с предложения в отношении пересмотренных рамок для глобального плана действий, которое будет рассмотрено на пятьдесят четвертой сессии Статистической комиссии и представлено на четвертом Форуме; затем глобальный план действий будет пересмотрен, рассмотрен на пятьдесят пятой сессии Комиссии и будет представлен на пятом Форуме.

VI. План работы на 2022 год

26. Группа высокого уровня согласовала план работы на 2022 год, который приводится в приложении к настоящему докладу (см. приложение III).

VII. Меры, которые предлагается принять Статистической комиссии

27. Комиссии предлагается:

а) принять к сведению настоящий доклад о работе Группы высокого уровня по вопросам партнерства, координации и укрепления потенциала в области статистики в интересах Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года;

б) утвердить приведенный в приложении I круг ведения с внесенными в него поправками;

в) одобрить Бернский договор о данных для десятилетия действий по достижению целей в области устойчивого развития, содержащийся в приложении II;

г) утвердить график и процесс обзора и пересмотра Кейптаунского глобального плана действий в отношении данных в области устойчивого развития;

е) рассмотреть и утвердить предлагаемый план работы Группы высокого уровня на 2022 год, который приведен в приложении III.

Приложение I

Круг ведения Группы высокого уровня по вопросам партнерства, координации и укрепления потенциала в области статистики в интересах Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года

(Скорректированный вариант по состоянию на 11 ноября 2021 года)

I. Цели

1. Группа высокого уровня по вопросам партнерства, координации и укрепления потенциала в области статистики в интересах Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года подготовит глобальный план действий в отношении данных в области устойчивого развития и для выполнения этой цели она будет:

а) представлять руководящие указания в отношении содержания и организации Всемирного форума Организации Объединенных Наций по использованию данных, а также руководить усилиями глобального статистического сообщества в целях задействования соответствующих заинтересованных сторон, включая гражданское общество, научные круги и частный сектор, и налаживания сотрудничества с ними;

б) обеспечивать стратегическое руководство процессом достижения целей в области устойчивого развития в том, что касается статистического контроля и представления отчетности, в соответствии с основополагающими принципами официальной статистики;

в) способствовать укреплению национальной ответственности за функционирование системы обзора хода реализации Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, а также обеспечивать наращивание ее потенциала, налаживание партнерских связей и координацию ее работы, и в том числе обеспечивать согласованность контроля и отчетности на национальном и глобальном уровнях;

г) выносить рекомендации в отношении приоритетных областей целевого финансирования для наращивания статистического потенциала и выступать в поддержку усилий по мобилизации ресурсов, управлению ими и мониторингу;

е) проводить анализ и выносить в надлежащих случаях рекомендации, в сотрудничестве с Межучрежденческой и экспертной группой по показателям достижения целей в области устойчивого развития, в целях содействия модернизации и упорядочению информационной инфраструктуры и выявления способов задействования ресурсов и творческого потенциала частного сектора;

ф) выносить рекомендации относительно задействования возможностей, связанных с революцией в использовании данных, в поддержку процесса достижения целей в области устойчивого развития в соответствии с рекомендациями, содержащимися в докладе, подготовленном учрежденной Генеральным секретарем Независимой консультативной группой экспертов по вопросам революции в использовании данных в целях устойчивого развития и озаглавленном «Мир, который считает: информационная революция на благо устойчивого развития», с учетом различных уровней развития стран;

g) поощрять взаимодействие между статистическим сообществом и другими заинтересованными сторонами, работающими над реализацией согласованных на глобальном уровне целей и задач в области устойчивого развития и над осуществлением контроля за их достижением и выполнением.

II. Членский состав

2. Группа высокого уровня будет состоять из 22 представителей национальных статистических служб. Кандидаты в члены будут номинироваться по линии существующих региональных механизмов¹ на первоначальный период в два года, по истечении которого некоторые члены, как ожидается, будут ротироваться на основе следующих критериев: если тот или иной регион предоставил четыре или пять членов Группы, то замене подлежат два члена, а если регион предоставил три члена или меньше, то будет заменен один член². Члены Группы высокого уровня по возможности не должны одновременно являться членами Межучрежденческой и экспертной группы. Члены Группы высокого уровня будут избирать двух сопредседателей. Предполагается, что один или оба сопредседателя также будут ротироваться раз в два года. Однако после того как они сложат с себя полномочия, им будет предложено работать еще в течение двух лет в качестве членов Группы.

3. Статистический отдел Департамента по экономическим и социальным вопросам будет выполнять функции секретариата.

III. Организация и проведение работы

4. В своей работе Группа высокого уровня будет проводить тесные консультации с сопредседателями Межучрежденческой и экспертной группы в связи с рассмотрением вопросов наращивания статистического потенциала для внедрения показателей целей в области устойчивого развития. Она будет также участвовать в осуществлении текущих совместных инициатив по укреплению статистического потенциала и оказанию технической помощи, в частности инициатив, осуществляемых в рамках Партнерства в области статистики в целях развития в XXI веке, меморандума о взаимопонимании между банками развития и Организацией Объединенных Наций по вопросу о сотрудничестве в статистической деятельности и других соглашений о координации и сотрудничестве, в целях избежания какого-либо дублирования усилий и дальнейшего задействования факторов повышения эффективности затрат по мере их выявления.

5. Постоянный список тематических партнеров, то есть участников, не являющихся членами и наблюдателями, будет вестись в качестве списка приглашенных для открытого этапа заседаний Группы. Группа высокого уровня также будет стремиться получить вклад от стран, не являющихся членами, через их соответствующие региональные механизмы.

¹ Статистическая комиссия для Африки, Конференция европейских статистиков, Статистическая конференция стран Северной и Южной Америки, Комитет по статистике Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана и Статистический комитет Экономической и социальной комиссии для Западной Азии.

² В настоящее время в состав Группы входят пять членов из стран Африки, два — из стран Западной Азии, четыре — из стран Азии, один — из стран Тихоокеанского региона, два — из стран Карибского бассейна, три — из стран Латинской Америки, один — из стран Восточной Европы и четыре — из стран Европы и Северной Америки.

6. Регулярные заседания будут проводиться четыре раза в год, два раза в гибридном формате и два раза в полностью виртуальном формате:

а) все регулярные встречи будут иметь закрытый этап, в котором будут участвовать только члены Группы, и открытый этап, в котором смогут участвовать тематические партнеры;

б) два гибридных заседания будут проводиться ежегодно в марте в период сессии Статистической комиссии и в период проведения Всемирного форума Организации Объединенных Наций по использованию данных в те годы, когда он проводится. В годы, когда Форум не проводится, формат второго гибридного заседания определяется предпочтениями членов и потребностями повестки дня;

с) для обсуждения особых вопросов могут созываться специальные заседания, которые обычно проводятся в закрытом режиме.

7. Для отражения стратегического характера Группы главный представитель каждой ее страны-члена находится на уровне главного статистика (или его эквивалента) национальной статистической службы, при соблюдении следующих условий:

а) главный статистик может назначить других коллег высокого уровня, обладающих соответствующим потенциалом, из национальной статистической службы для участия в заседаниях от имени главного статистика в случае его временного отсутствия или на постоянной основе, если это необходимо. Однако стратегические решения, заранее определенные в повестке дня заседания, требуют физического или письменного представительства главного статистика;

б) регулярное участие в заседаниях приветствуется, а неучастие страны-члена в трех или более заседаниях в год будет означать, что член больше не активен и будет заменен в конце ежегодного цикла заседаний через свой региональный механизм.

IV. Предполагаемая продолжительность работы

8. Группа высокого уровня будет действовать под эгидой Статистической комиссии и будет представлять ей доклады на ежегодной основе, с тем чтобы Комиссия могла дать ей соответствующие руководящие указания.

9. Статистическая комиссия будет проводить обзор мандата и деятельности Группы высокого уровня по мере необходимости.

V. Годовой план работы

10. В соответствии с мандатом и дальнейшими указаниями Статистической комиссии Группа высокого уровня будет планировать свою деятельность и мероприятия в соответствии с годовым планом работы, ежегодно представляемым на утверждение Комиссии.

Приложение II*

Бернский договор о данных для десятилетия действий по достижению целей в области устойчивого развития

О нем было объявлено в ходе Всемирного форума Организации Объединенных Наций по использованию данных, прошедшего в 2021 году в Берне, на заключительном заседании в среду, 6 октября 2021 года

Подготовлено Группой высокого уровня по вопросам партнерства, координации и укрепления потенциала в области статистики после открытых консультаций, которые были запланированы на период с 9 августа по 13 сентября 2021 года

I. Преамбула

1. Мы, участники, собравшиеся здесь, в Берне, Швейцария, на Всемирном форуме Организации Объединенных Наций по использованию данных 2021 года (Форум) и представляющие различные сообщества специалистов по данным и статистике, правительственные учреждения, директивные органы, органы планирования, руководящие органы, научные круги и профессиональные ассоциации, донорское и благотворительное сообщество, частный сектор, средства массовой информации и гражданское общество, отмечаем прогресс, достигнутый за последние пять лет в реализации Кейптаунского глобального плана действий в отношении данных в области устойчивого развития (Кейптаунского глобального плана действий), представленного на первом Форуме в Кейптауне, и представленной на втором Форуме в Дубае Дубайской декларации о порядке финансирования и осуществления Кейптаунского глобального плана действий.

2. Мы понимаем, что для выполнения Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года (Повестка дня на период до 2030 года) и обеспечения устойчивого развития на региональном, национальном и местном уровнях требуются данные, отвечающие поставленным целям, при этом каждый участник экосистемы данных играет свою роль, гармонично предпринимая усилия для достижения общей цели — построения мира с данными, которым мы можем доверять.

3. Мы признаем далее, что данные и статистика должны в полной мере использоваться в глобальных, региональных, национальных и местных цепочках создания стоимости для распространения информации и устойчивого предоставления услуг и ресурсов, в которых нуждаются люди.

4. Мы признаем, что качественные, своевременные, актуальные, открытые и дезагрегированные данные необходимы для эффективного принятия решений на основе фактических данных, с тем чтобы мы могли встать на устойчивый путь развития и формирования инклюзивного общества.

5. Мы все больше осознаем тот факт, что данные имеют решающее значение для реагирования на стихийные и антропогенные бедствия во всех формах и независимо от их глобального или местного охвата, как для смягчения их последствий, так и для планирования восстановления на более совершенной основе.

* Настоящее приложение выпускается без официального редактирования.

Мы призываем международное сообщество и правительства стран к тому, чтобы все сообщества работали совместно в экосистеме данных для обеспечения того, чтобы:

- директивные органы и работники органов планирования и руководящих органов в правительствах инвестировали в национальную экосистему данных, чтобы гарантировать наличие высококачественных, своевременных, открытых, надежных и дезагрегированных данных для принятия решений на основе фактических данных и представленность интересов каждого человека;
- национальные статистические системы занимались подготовкой высококачественных, своевременных, открытых, надежных и дезагрегированных данных, в том числе путем учета различных инновационных источников данных, в соответствии с основополагающими принципами официальной статистики, принятыми Организацией Объединенных Наций;
- все производители данных обеспечивали конфиденциальность и секретность данных, а также соблюдали баланс между использованием данных и обменом ими;
- гражданское общество и частные лица привлекали внимание общественности к большему количеству данных, тем самым призывая власти к ответственности и одновременно за счет этого повышая качество данных;
- частный сектор делился большим объемом данных и размещал их в общественном пространстве, с тем чтобы они были доступны и использовались ответственным образом, при полном соблюдении принципов неприкосновенности частной жизни и конфиденциальности;
- геопространственное сообщество сотрудничало с другими производителями данных для максимального использования геокодированных данных и информации;
- научные и профессиональные ассоциации применяли свои независимые рекомендации и опыт для дальнейшего прояснения имеющихся данных и предоставления дополнительной информации и отзывов;
- средства массовой информации беспристрастно освещали общедоступные данные, способствовали углублению их понимания всей общественностью и боролись с дезинформацией;
- широкая общественность сотрудничала с национальными статистическими системами в сборе данных, предоставляя точную и пригодную для использования информацию, будучи уверенной в том, что ее данные защищены и не подлежат нецелевому использованию;
- сообщество доноров и филантропов поддерживало то, как люди, государства и местные жители получают информацию при помощи данных, предоставляя техническую, финансовую, технологическую помощь и помощь в развитии потенциала, согласованную с национальными и местными приоритетами в координации с другими партнерами по процессу развития, и обеспечивая полный доступ национальной статистической системы к любым данным, собранным в рамках любой программы помощи в целях развития;
- система Организации Объединенных Наций и другие международные, региональные и субрегиональные организации поощряли применение общих методов работы с данными путем разработки и продвижения международных стандартов, оказывали поддержку в соответствии с национальными и

местными приоритетами, поощряли и облегчали сотрудничество и укрепление потенциала во всей экосистеме данных и продвигали данные как общественное благо;

- мы все работали сообща для обеспечения быстрого реагирования в периоды неопределенности, когда своевременные данные нужны больше всего.

II. Призыв к действию

6. В интересах ускорения процесса осуществления Кейптаунского глобального плана действий наше общее видение предполагает следующее:

(ТА1) укреплять потенциал в области работы с данными, в частности укреплять институциональный потенциал стран, продолжать модернизировать национальные системы данных в целях получения общедоступных данных, которые бы отвечали целевому назначению, были открытыми, совместимыми и могли координироваться на национальном уровне, а также расширять возможности представителей директивных органов, органов планирования и руководящих органов для понимания этих данных и их эффективного использования;

(ТА2) создавать партнерства по работе с данными, в рамках которых мы продолжим сотрудничество в рамках государственного сектора и между государственным и частным секторами для использования данных административного учета и новых и инновационных источников данных путем устранения препятствий для доступа к этим источникам, обеспечивая при этом полное уважение принципов неприкосновенности частной жизни и конфиденциальности;

(ТА3) поддерживать коллективные усилия в области данных, с тем чтобы никто не был забыт в процессе дальнейшей подготовки дезагрегированных данных для актуализации гендерного равенства, интеграции геопространственной и статистической информации и выработки стандартов и инструментов для дезагрегирования данных по доходам, полу, возрасту, расе, этнической принадлежности, миграционному статусу, инвалидности, географическому местоположению и другим характеристикам;

(ТА4) понять мир с помощью данных, где мы продолжаем поощрять информационную грамотность и расширять возможности широкой общественности по эффективному использованию данных и помогать им выявлять недостоверную информацию и случаи злоупотребления;

(ТА5) укреплять доверие к данным, в частности мы защищаем неприкосновенность частной жизни и конфиденциальность личных и деловых данных, сохраняя при этом прозрачность и доступность данных, представляющих общественный интерес, посредством законодательства, нормативных положений и общепринятой практики;

(ТА6) увеличить инвестиции в подготовку данных для ликвидации колоссальных пробелов в данных, необходимых для информационного обеспечения процесса реализации Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и измерения прогресса в этой области, развивать и продвигать использование всех источников данных в доступных форматах, включая данные административного учета с использованием современных технологий, для устранения существующего в мире цифрового разрыва.

III. Призыв к принятию обязательств [подготовка к четвертому Всемирному форуму Организации Объединенных Наций по использованию данных]

7. Предпринимая эти общие действия, мы подчеркиваем необходимость принятия следующих дополнительных обязательств:

(ТА1) для укрепления потенциала в области работы с данными нам необходимы более эффективные инвестиции со стороны правительств, частного сектора и гражданского общества в укрепление институциональных структур и систем данных при поддержке, где это необходимо, донорского и благотворительного сообщества;

(ТА2) для установления партнерских отношений в области данных нам необходимы национальные статистические системы, работающие вместе со всей экосистемой данных, чтобы мы могли действовать как единое сообщество и способствовать формированию синергии и инновационной практики работы с новыми источниками данных;

(ТА3) для подготовки данных в целях выполнения обещания не оставить никого без внимания нам необходимо, чтобы национальные статистические системы сотрудничали со всей экосистемой данных для работы над легко применимыми и дублируемыми стандартами, и нам необходимы инновационные инструменты и данные, полученные от граждан, наряду с официальными данными для заполнения пробелов в данных о статусе и потребностях людей в зависимости от дохода, пола, возраста, расы, этнической принадлежности, миграционного статуса, инвалидности, географического местоположения и других характеристик;

(ТА4) для понимания мира с помощью данных нам необходимо, чтобы правительства, частный сектор и средства массовой информации представляли данные своевременно, открыто и беспристрастно и чтобы любые данные с погрешностью четко указывались;

(ТА5) для укрепления доверия к данным нам необходимо, чтобы вся экосистема данных создала системы и практику благого управления для защиты прав частных лиц и предприятий на неприкосновенность частной жизни и конфиденциальность, а также для обеспечения транспарентности и доступности данных, представляющих общественный интерес.

IV. Заключение

8. Мы стремимся к осуществлению Кейптаунского глобального плана действий, Дубайской декларации и Бернского договора о данных для десятилетия действий по достижению целей в области устойчивого развития и достижению дальнейшего прогресса в выполнении действий и обязательств, которые требуют от нас признания того, что каждое усилие, которое мы прилагаем в отношении экосистемы данных, является уникальным и незаменимым, но вместе мы больше, чем сумма наших индивидуальных усилий.

9. Мы обещаем содействовать осуществлению Кейптаунского глобального плана действий и Бернского договора о данных для десятилетия действий по достижению целей в области устойчивого развития посредством благого управления и взаимного понимания преимуществ и проблем нашей общей экосистемы данных, а также будем выступать единым фронтом в защиту данных и их

места в общественных вопросах на местном, национальном, субрегиональном, региональном и глобальном уровнях.

10. Мы обязуемся рассмотреть прогресс в реализации Бернского договора о данных на предстоящих сессиях Статистической комиссии Организации Объединенных Наций, Комитета экспертов Организации Объединенных Наций по глобальному управлению геопространственной информацией, Правительственной группы «Глобального договора» Организации Объединенных Наций и других соответствующих органов.

11. Мы встретимся на предстоящих Всемирных форумах Организации Объединенных Наций по использованию данных, запланированных на начало 2023 и конец 2024 годов, с тем чтобы подтвердить нашу приверженность открытому, инновационному и практическому партнерству.

Приложение III

План работы: январь — декабрь 2022 года

1. Подготовка к Всемирному форуму Организации Объединенных Наций по использованию данных: апрель 2023 года, Ханчжоу, провинция Чжэцзян, Китай

- a) Разработать круг ведения для комитета по программе и избрать новых членов комитета (до апреля 2022 года);
- b) провести обзор и пересмотр тематических областей для объявления о приеме предложений (до июня 2022 года);
- c) рассмотреть предложения по основным докладчикам, профессиональным модераторам и организации заключительной сессии (до сентября 2022 года);
- d) рассмотреть и утвердить окончательную программу (до сентября 2022 года);
- e) создать новую подгруппу для подготовки итогового документа (до декабря 2022 года).

Предусмотренная деятельность:

- Разработать круг ведения для комитета по программе
- Заполнить список членов комитета по программе
- Распространить объявление о приеме предложений
- Утвердить окончательную программу
- Представить итоговый документ в Ханчжоу, Китай

2. Обзор выполнения Кейптаунского глобального плана действий для пересмотра глобального плана действий

- a) Завершить пересмотр/вынести новые рекомендации (к апрелю 2022 года);
- b) создать новую подгруппу для подготовки новых рамок (к июню 2022 года).

Предусмотренная деятельность:

- Подготовка справочного документа о результатах обследования национальных статистических служб в период пандемии коронавирусного заболевания (COVID-19) и обзор выполнения Кейптаунского глобального плана действий
- Разработка новых рамок для глобального плана действий

3. Заседания

- a) Двадцать пятое заседание: 27 февраля 2022 года, Статистическая комиссия, в виртуальном/гибридном режиме (будет подтверждено);
- b) двадцать шестое заседание: 22 июня 2022 года, в виртуальном режиме;

- с) двадцать седьмое заседание: сентябрь 2022 года (будет подтверждено), в виртуальном/гибридном режиме (будет подтверждено);
 - d) двадцать восьмое заседание: 15 декабря 2022 года, в виртуальном режиме.
-